

Στέφανον Κότσιανον  
Τσιμισκή 31  
ΕΝΤΑΥΘΑ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΕΛΟΣ ΚΑΤΕΒΑΛΘΗ



# ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ



ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ

ΕΤΟΣ 1ον ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 11

16-31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1976

ΤΙΜΗ ΔΡΑΧ. 5

*Μετὰ ἀπὸ εὐνοϊκὴν εἰσήγησιν τῆς ἐπιτροπῆς ποῦ ἐπεσκέφθη τὴν περιοχὴν*

# ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ ΣΤΑ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ

## ΝΑ ΕΝΤΑΘΗ Η ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

ΔΕΝ διεκδικούμεν δάφνας ἐνδιαφέροντος μὲ τὸ ἀκολουθοῦν σημείωμά μας, οὔτε προσπαθοῦμεν νὰ μονοπωλήσωμεν τὴν φροντίδα διὰ τὸ μέλλον καὶ τὴν πάσης ἀποχρώσεως πρόοδον τῆς Χαλκιδικῆς. Ἀπλῶς θέλομεν, ἀφ' ἑνὸς νὰ ἐπισημάνωμεν τὸ ἤδη ἐπιδειχθὲν — ὡς ἀνεμένετο — ἐνδιαφέρον τῶν τοπικῶν παραγόντων διὰ τὸ θέμα τὸ ὁποῖον παρακατιόντες θὰ ἀναπτύξωμεν, καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ προσθέσωμεν καὶ τὴν ἰδικὴν μας φωνὴν διὰ τὴν εὐδῶσιν τῆς ἀναληφθείσης προσπάθειας.

ὍΣ ΘΑ ΕΓΕΝΕΤΟ ἤδη ἀντιληπτὸν, πρόκειται διὰ τὰ εὐρήματα τοῦ σπηλαίου Πετραλώνων. Ἀπὸ τὴν σχετικὴν εἰδησεογραφίαν μανθάνομεν ὅτι πρόκειται περὶ ἑνὸς κρανίου ἀνθρώπου ἡλικίας 550.000 ἐτῶν — ὡς ἀπεφάνθησαν οἱ ἐξετάσαντες τοῦτο ἀρχαιολόγοι — περὶ ἐτέρων ἀντικειμένων μαρτυρούντων, ὅτι εἰς τὸ σπήλαιον τοῦτο ἐγένετο ἡ πρώτη λογικὴ χρῆσις πυρός, περὶ ὁσῶν ἄρκτων, ρινοκέρων καὶ γενικῶς περὶ ἰκνῶν βεβαιούντων ὅτι κάποτε, εἰς ἐποχὴν, πῆς ὁποίας ἡ χρονικὴ ἀπόστασις φέρει ἀκνῆσιαν εἰς τὴν ἰκανότητα συλλήψεως τοῦ ἀνθρωπίνου ἐγκεφάλου, ἡ ὁποία μὲ ἄλλα λόγια χάνεται εἰς τὴν ὁμίχλην τῶν αἰώνων, κάποιον πρόγονοι τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου, εἶχαν τεθῆ εἰς τὴν ἀλυσίδα τῆς ζωῆς καὶ παρέδωσαν μὲ τὴν σειρὰν τῶν τὴν σκυτάλην τῆς πνοῆς εἰς τοὺς νεωτέρους, διὰ νὰ φθάσωμεν μὲ τὴν πάροδον, οὐχὶ τῶν αἰώνων ἀλλὰ τῶν χιλιετηρίδων πλέον, εἰς τὸν σημερινὸν ἀγγελικὸν κόσμον τῆς ἀλληλοσφαγῆς, τῆς ἀλληλοεξοντώσεως καὶ τῆς φιλοτίμου προσπάθειας ἐκ μέρους ὄλων μας διὰ τὴν... ἐξαφάνισιν τοῦ ἀνθρωπίνου εἴδους ἀπὸ τὴν γῆν.

ΑΥΤΑΙ Αἱ μελαγχολικαὶ σκέψεις γεννῶνται ὅταν διαλογισθῆ κανεὶς πόσον μακρυνῆ εἶναι ἡ καταγωγὴ τοῦ ἀνθρώπου, ἀπὸ πόσα στάδια διήλθε ἡ ζωὴ καὶ πόσον λυπηρὰ εἶναι τὰ σήμερον συμβαίνοντα ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς οἰκουμένης διὰ νὰ ἰκανοποιηθῆ ἡ ἀπληστία τοῦ ἀνθρώπου.

ΝΑ ΜΑΣ συγχωρήσῃ ὁ ἀναγνώστης διὰ τὴν μικρὰν παρέκβασιν ἀπὸ τοῦ θεματός μας, ἀλλὰ εἶναι ἀνθρωπίνην

## ΤΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΠΗΛΑΙΟΥ

*Κεραυνοβόλος ἐνέργεια τοῦ βουλευτοῦ κ. Τσιουσιάνου ἀπέτρεψε τὴν μεταφορὰ τους εἰς τὴν Θεσσαλονίκην*

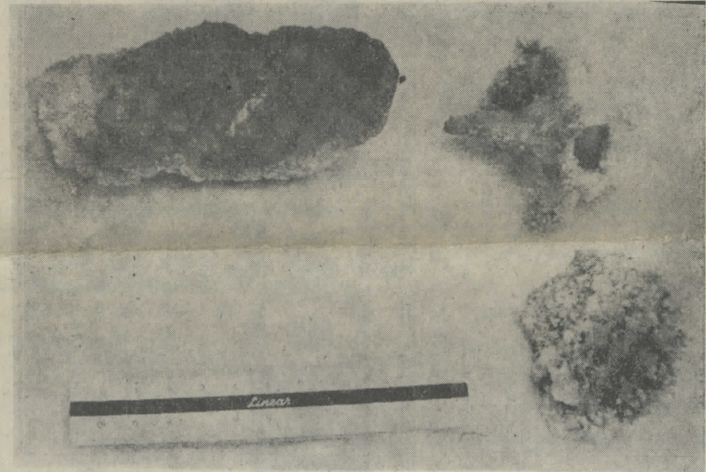
Πρὸς αἴσιο τέλος βαίνει ἡ ὑπόθεσις τῶν παλαιοντολογικῶν εὐρημάτων τοῦ σπηλαίου τῶν Πετραλώνων ποῦ πῆρε μεγάλη δημοσιότητα τὶς τελευταῖες μέρες.

Τὰ εὐρήματα θὰ παραμείνουν τελικὰ στὰ Πετραλῶνα μετὰ τὴν εὐνοϊκὴν εἰσῆγησιν τῆς τριμελοῦς ἐπιτροπῆς, ποῦ συνεστήθη ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον πολιτισμοῦ καὶ ἐπιστημῶν, κατόπιν τῆς κεραυνοβόλου προσωπικῆς παρεμβάσεως τοῦ βουλευτοῦ Χαλκιδικῆς κ. Κων. Τσιουσιάνου.

Στὸ ρεπορτάζ ποῦ ἀκολουθεῖ ἀναφέρεται ὅλο τὸ ἱστορικὸ τῆς διαμάχης, τρόπον τινά, ποῦ ἐξέσπασε ἀνάμεσα εἰς τὴν κοινότητα καὶ εἰς τὸ ὑπουργεῖο πολιτισμοῦ σχετικά μὲ τὰ παλαιοντολογικὰ εὐρήματα τοῦ σπηλαίου τῶν Πετραλώνων.

Τὸ ὅλον θέμα ἀνακινήθηκε τὸν περασμένον Ἰούλιο ἀπὸ ἕνα ἔγγραφο τοῦ ὑπουργείου πρὸς τὴν κοινότητα, μὲ τὸ ὁποῖο διατάσσεται ἡ δευτέρα νὰ παραδώσῃ τὰ εὐρήματα εἰς τὸ μουσεῖο Θεσσαλονίκης, καθὼς καὶ αὐτὰ ποῦ θὰ ἀνακαλύπτονταν εἰς τὸ μέλλον.

Ἡ κοινότητα ἀντέδρασε ἀμέσως καὶ ἔστειλε τηλεγράφημα εἰς τὸν πρωθυπουργὸν καὶ τὸν ὑπουργὸν πολιτισμοῦ, μὲ τὸ ὁποῖο ζητοῦσε νὰ παραμείνουν τὰ εὐρήματα εἰς τὰ Πετραλῶνα, ἐνῶ ἐν τῷ μεταξὺ ἐφθα-



Ἡ κάψα τοῦ κρανίου καὶ οἱ δύο θωρακικοὶ σπόνδυλοι ἀπὸ τὸν σκελετὸν νεαροῦ ἀτόμου, ἡλικίας περίπου 400.000 ἐτῶν, ποῦ ἐρέθηκε πρὸ μηνῶν εἰς τὸ Σπήλαιο Πετραλώνων.

γιτὰς ἀρχαιολόγους γιὰ νὰ μελετήσῃ τὰ εὐρήματα. Πληροφορηθεὶς τὰ διατρέξαντα

Δασοτεχνικὰ ἔργα  
64.000.000 δρχ.  
εἰς τὴν Χαλκιδικήν

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς κ. Νικ. Μπαλκίτζα ἐνεκρίθη τὸ συνταχθὲν ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Δασῶν πρόγραμμα δασοτεχνικῶν ἔργων καὶ ἐργασιῶν τοῦ τρέχοντος ἔτους, διὰ τὴν περιοχὴν τοῦ νομοῦ Χαλκιδικῆς. Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πάσης φύσεως δασοτεχνικῶν ἔργων ποῦ εἶναι τῆς τάξεως τῶν 64.000.000 δρχ. προβλέπεται νὰ πραγματοποιηθοῦν 160.000 περίπου ἐργατικά ἡμερομίσθια ὑπὸ τοῦ δασοβίου καὶ παραδασοβίου πληθυσμοῦ τῆς περιοχῆς.

Τὰ δασοτεχνικὰ ἔργα καὶ ἐργασίαι, διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ἐγκριθέντος προγράμματος θὰ ἐκτελεσθοῦν δι' αὐτεπιστίας ὑπὸ τῶν Δασαρχείων Ἀρναίας, Πολυγύρου καὶ Κασσάνδρας.

Οἱ τοποθετούμενοι  
εἰς τὴν Χαλκιδικὴν  
ἐπιθεωρητὲς  
ἐκπαιδεύσεως

Μὲ ἀπόφασιν τοῦ ὑπουργοῦ παιδείας κ. Γ. Ράλλη ἐγέναν πρόσφατα οἱ τοποθετήσεις ἐποπτικοῦ προσωπικοῦ μέσης καὶ δευτεροβάθμιας ἐκπαιδεύσεως. Οἱ τοποθετούμενοι εἰς τὴν Χαλκιδικὴν εἶναι οἱ ἑξῆς:

Α' Δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως: Πέτρος Πέτρον, ἐπιθεωρητὴς Α' εἰς ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Πολυγύρου, Δημ. Καλατζίδης, ἐπιθεωρητὴς Β' εἰς ἐκπ. περιφ. Στα

ένος κρανίου ανθρώπου ηλικίας 550.000 ετών — ως απεφάνθησαν οι εξετάσαντες τούτο αρχαιολόγοι — περιέτρων αντικειμένων μαρτυρούντων, ότι εις τὸ σπήλαιον τούτο ἐγένετο ἡ πρώτη λογικὴ χρῆσις πυρός, περὶ ὧστων ἄρκτων, ρινοκέρων καὶ γενικῶς περὶ ἰκνῶν βεβαιούντων ὅτι κάποτε, εἰς ἐποχὴν, τῆς ὁποίας ἡ χρονικὴ ἀπόστασις φέρει ἀκινήσιαν εἰς τὴν ἰκανότητα συλλήψεως τοῦ ἀνθρωπίνου ἐγκεφάλου, ἡ ὁποία μὲ ἄλλα λόγια χάνεται εἰς τὴν ὁμίχλην τῶν αἰώνων, κάποιιο πρόγονοι τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου, εἶχαν τεθῆ εἰς τὴν ἀλυσίδα τῆς ζωῆς καὶ παρέδωσαν μὲ τὴν σειρὰν τῶν τὴν σκυτάλην τῆς πνοῆς εἰς τοὺς νεωτέρους, διὰ νὰ φθάσωμεν μὲ τὴν πάροδον, οὐκί τῶν αἰώνων ἀλλὰ τῶν χιλιετηρίδων πλέον, εἰς τὸν σημερινὸν ἀγγελικὸν κόσμον τῆς ἀλληλοσφαγῆς, τῆς ἀλληλοεξοντώσεως καὶ τῆς φιλοτίμου προσαθείας ἐκ μέρους ὄλων μας διὰ τὴν... ἐξαφάνισιν τοῦ ἀνθρωπίνου εἴδους ἀπὸ τὴν γῆν.

ΑΥΤΑΙ ΑΙ μελαγχολικαὶ σκέψεις γεννῶνται ὅταν διαλογισθῆ κανεὶς πόσον μακρυνὴ εἶναι ἡ καταγῆ τοῦ ἀνθρώπου, ἀπὸ πόσα στάδια διήλθε ἡ ζωὴ καὶ πόσον λυπηρὰ εἶναι τὰ σήμερον συμβαίνοντα ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς οἰκουμένης διὰ νὰ ἰκανοποιηθῆ ἡ ἀπληστία τοῦ ἀνθρώπου.

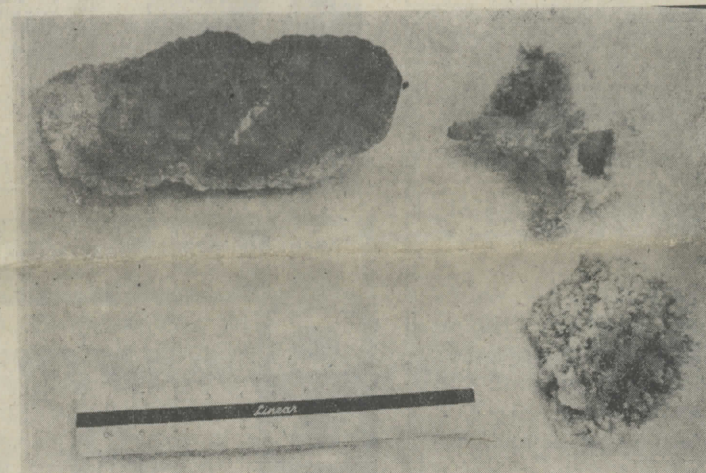
ΝΑ ΜΑΣ συγχωρήσῃ ὁ ἀναγνώστης διὰ τὴν μικρὰν παρέκβασιν ἀπὸ τοῦ θέματός μας, ἀλλὰ εἶναι ἀνθρωπίνη ἀδυναμία ἡ ἀναπόλησις παρελθόντων γεγονότων καὶ ἡ σκέψις ὅτι κάποτε ὅλα θὰ σθῆσουν καὶ θὰ ἐξαφανισθοῦν καὶ πόσον πλησιέστερα θὰ ἦτο πρὸς τὸν προορισμὸν  
ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ 2α ΣΕΛΙΔΑ ▶

πούργειον πολιτισμῶν καὶ ἐπιστημῶν, κατοπιν τῆς κεραυνόδοξου προσωπικῆς παρεμβάσεως τοῦ βουλευτοῦ Χαλκιδικῆς κ. Κων. Τσιουπλάκη.

Στὸ ρεπορτάζ πὺ ἀκολουθεῖ ἀναφέρεται ὅλο τὸ ἱστορικὸ τῆς διαμάχης, τρόπον τινὰ, πὺ ἐξέσπασε ἀνάμεσα εἰς τὴν κοινότητα καὶ εἰς τὸν βουλευτὸν πολιτισμοῦ σχετικὰ μὲ τὰ παλαιοντολογικὰ εὐρήματα τοῦ σπηλαίου τῶν Πετραλώνων.

Τὸ ὄλον θέμα ἀνακινήθηκε τὸν περασμένον Ἰούλιο ἀπὸ ἓνα ἔγγραφο τοῦ βουλευτοῦ πρὸς τὴν κοινότητα, μὲ τὸ ὁποῖο διετάσσετο ἡ δευτέρα νὰ παραδώσῃ τὰ εὐρήματα εἰς τὸ μουσεῖο Θεσσαλονίκης, καθὼς καὶ αὐτὰ πὺ θὰ ἀνακαλύπτονταν εἰς τὸ μέλλον.

Ἡ κοινότητα ἀντέδρασε ἀμέσως καὶ ἐστέλλει τηλεγράφημα εἰς τὸν πρωθυπουργὸν καὶ τὸν βουλευτὸν πολιτισμοῦ, μὲ τὸ ὁποῖο ζητοῦσε νὰ παραμείνουν τὰ εὐρήματα εἰς τὰ Πετραλῶνα, ἐνῶ ἐν τῷ μεταξὺ ἐφθάνε εἰς τὸ χωριὸ ἐπιτροπὴ ἀπὸ καθη-



Ἡ κάφα τοῦ κρανίου καὶ οἱ δύο θωρακικοὶ σπόνδυλοι ἀπὸ τὸν σκελετὸ νεαροῦ ἀτόμου, ἡλικίας περίπου 400.000 ἐτῶν, πὺ βρέθηκε πρὸς τὸ σπήλαιον Πετραλώνων.

γητὰς ἀρχαιολόγους γιὰ νὰ μελετήσουν τὸ ὄλο θέμα.

Πληροφορηθεὶς τὰ διατρέξαντα  
ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ 4η ΣΕΛΙΔΑ!

## Αὐξημένες οἱ ἀνάγκες αἵματος εἰς τὴν Χαλκιδικὴν ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΑΙΜΟΔΟΣΙΑΣ ΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟ

Πάμπολλες εἶναι οἱ περιπτώσεις ἐκτάκτου ἀνάγκης πὺ ἐμφανίζονται εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων, καὶ πὺ ἡ σοβαρότητά τους ἐπιβάλλει τὴν ἄμεση καὶ αὐτόθουλο συμπαραστάση τῶν ἄλλων.

Ἡ στιγμή τῆς ἀναγκαιότητος ταύτης εἶναι πραγματικὰ ἱερὴ ὅπως ἱερὴ θεωρεῖται καὶ ἡ προσφορὰ αὐτῶν πὺ ἐπεμβαίνουν μὲ τὴν ταχεῖαν καὶ αὐτόθουλο συμπαραστάση τους.

Στὰ πολιτισμένα κράτη ἡ προσφορὰ αὐτῆ τοῦ αἵματος καθιερώθηκε ὡς θεσμὸς καὶ μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν λύθηκαν οἱ ἀνάγκες εἰς αἷμα, ἀλλὰ προπάντων πατάχθηκε ὀριστικὰ ἡ ἐμπορία τοῦ αἵματος πὺ τὴν ἐθνοκτόνον δρᾶσιν τῆς πληροφορήθηκε τελευταία ὁ Ἕλληνικὸς λαὸς ἀπὸ τὸν ἡμερήσιον τύπον μὲ τὸν θάνατον ἀνθρώπων πὺ χάθηκαν ἀπὸ ἀκατάλληλον καὶ μολυσμένον αἷμα.

Στὸν τόπον μας εἶναι καθιερωμένη ἡ ἐθελοντικὴ προσφορὰ τοῦ αἵματος ἀλλὰ ἐξοκολουθεῖ ἀκόμη νὰ εἶναι ἄγνωστη εἰς πολλοὺς, οἱ δὲ ἀνάγκες μας εἶναι ἀκόμη τεράστιες καὶ γι' αὐτὸ θὰ πρέπει οἱ ἐκτελεσταὶ τῆς ἱερῆς καὶ κοινωνικῆς ταύτης ἀνάγκης, Οἱ Αἰμοδοταί, νὰ πυκνω-

θοῦν νὰ ὀργανωθοῦν, καὶ νὰ μεταδώσουν ἀπ' ἄκρη εἰς ἄκρη τοῦ τόπου μας τὸ ζωγρόν τοῦτο σάλπισμα τους. Ἡ δικὴ μας συμμετοχὴ ὡς νομοῦ πρέπει νὰ εἶναι ἰδιαίτερα ἐντονὴ καὶ εὐρεία γιὰ τὴν πλθυσματικὴ ἀναλογία ἔχομε περισσότερες ἀνάγκες εἰς αἷμα λόγω αὐξήσεως

**Τοῦ νομιάτρου  
κ. Νικ. Καλαντῶν**

τῶν τροχαίων ἀτυχημάτων εἰς τὸν τουρισμὸν καὶ ἄλλων ἀναγκῶν ἀλλὰ περισσότερο γιὰ τὸν νομὸν μας ἰδιαίτερα ἀπασχολεῖ ἓνα σοβαρῶτα καὶ ἄλυτο πρόβλημα, τὸ πρόβλημα τῆς δρεπανοκυτταρικῆς ἀναιμίας.

Τὰ στατιστικὰ στοιχεῖα δεῖ  
ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ 4η ΣΕΛΙΔΑ

παρασάδοιο πλθυσμοῦ τῆς περιοχῆς.  
Τὰ δασοτεχνικὰ ἔργα καὶ ἐργασίαι, διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ἐγκριθέντος προγράμματος θὰ ἐκτελεσθοῦν δι' αὐτεπιστασίας ὑπὸ τῶν Δασάρχων Ἀρναίας, Πολυγύρου καὶ Κασσάνδρας.

### Οἱ τοποθετούμενοι εἰς τὴν Χαλκιδικὴν ἐπιθεωρητὲς ἐκπαιδεύσεως

Μὲ ἀπόφαση τοῦ βουλευτοῦ παιδείας κ. Γ. Ράλλη ἔγιναν πρόσφατα οἱ τοποθετήσεις ἐποπτικοῦ προσωπικοῦ μέσης καὶ δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως. Οἱ τοποθετούμενοι εἰς τὴν Χαλκιδικὴν εἶναι οἱ ἑξῆς:

Α' Δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως: Πέτρος Πέτρου, ἐπιθεωρητὴς Α' εἰς ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Πολυγύρου, Δημ. Καλατζίδης, ἐπιθεωρητὴς Β' εἰς ἐκπ. περιφ. Σταγείρων.

Β' Μέσης Ἐκπαιδεύσεως: Ὁ μαθηματικὸς Θεολ. Γεωργιάδης, ὡς γενικὸς ἐπιθεωρητὴς Χαλκιδικῆς.

### ΝΕΟΙ ΛΙΜΕΝΕΣ ΑΠΟΒΙΒΑΣΕΩΣ ΕΠΙΒΑΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Οἱ λιμένες Γερακινῆς καὶ Δάφνης καὶ Ἰθῆρων τοῦ Ἁγίου Ὁρους καθωρίστηκαν μὲ προεδρικὸν διάταγμα ὡς λιμένες ἀποβιβάσεως καὶ ἐπιβιβάσεως ἐπιβατῶν ἐξωτερικοῦ.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ



ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ  
ΒΙΖΕΣ

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΙΣ  
ΕΚΔΡΟΜΑΙ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:

Σιδηροδρομικὰ  
Αεροπορικὰ  
Ατμοπλοικὰ

ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ

Α.Δ. ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ

ὁδὸς ἀγνωστοῦ στρατιώτου αρ.4  
(ΕΝΑΝΤΙ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ)

Τηλ. 223-282 — 236-525 — telex: 41304 GREECE

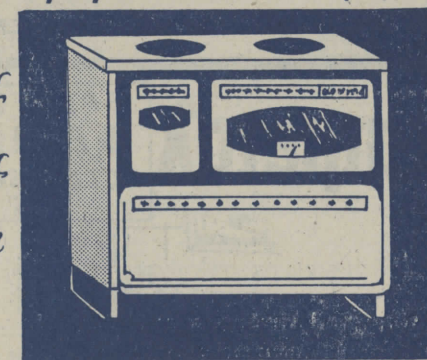


Προσεχῶς ἡ «ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ» θὰ κυκλοφορῇ ἐβδομαδιαίως

## ΑΦΟΙ ΝΤΟΥΜΑ

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ-ΚΟΥΖΙΝΑΙ (ΜΑΣΙΝΕΣ) ΚΑΥΣΟΞΥΛΩΝ  
ΕΞ ὀλοκῆρου ἐμαγίε εἰς ποικιλία χρωματῶν

δέρμανδις  
μαδαριότης  
οἰκονομία



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Βίτσι 37 (στασις στροφῆ) τηλ. 511-548  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΣΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΗ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟ Νο 8



τισθεί επανήλθον και μετέβημεν θ... δε όπως ούτος συμπληρωται  
 εις το σήλαιον όπου όμως εδρε- ανελλιπώς. Κατ' αυτών τον τρό-  
 βέντες ένώπιον νέας συγκεντρώσε- πον ή 'Υπηρεσία δύναται ν' ασκηί

Γονείς, Νέοι και Νέες,

ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ - ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ με την ΕΙΔΙΚΗ ΜΟΡΦΟΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΓΝΩΡΙΜΙΑΣ οās δίνει σήμερα την ευκαιρία να κατακτήσετε τα ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΓΧΡΩΜΗ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ ήρθε να συμπληρώσει το κενό που λείπει από κάθε μαθητική βιβλιοθήκη.

Η ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ οās παρέχει ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ 15 μαθήματα ΕΛΕΓΧΟΥ ΓΝΩΣΕΩΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ή ένα ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ δι' άλληλογραφίας σε όλη την ύλη της τάξεως του μαθητού και ακόμη ένα μεγάλο ΒΙΒΛΙΟ ΕΚΘΕΣΕΩΝ Δημοτικού - Γυμνασίου, ΔΩΡΕΑΝ (!) βιβλία πληρώνοντας μόνον την αξία της βιβλιοδεσίας.

Η ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ οās δίνει ακόμη ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ ταυτότητα του Εκπαιτωτικού 'Οργανισμού ΜΑΣΤΕΡ ΚΛΑΜΠ με δικαίωμα έκπτώσεως δεκάδων καταστημάτων έσωτερικού - έξωτερικού και επί πλέον, το δικαίωμα ανταλλαγής των έργων με άλλα μεγαλύτερης αξίας.

Η ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ βέβαιη ότι με την βοήθειά της εξασφαλίζει την επιτυχία στο μάθημα των ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ, δέχεται να υπογράψει Συμβόλαιον και να οās επιστρέψει όλα τα χρήματά οās σε περίπτωση άποτυχίας.

Γονείς, Νέοι και Νέες,

Στόν χώρο της Έλληνικής Παιδείας ποτέ οί μαθητές δέν πήραν τόσα πολλά με τόσα λίγα:

2.800 δρχ. για να έχετε όλα αυτά και την ΜΕΓΑΛΗ ΕΓΧΡΩΜΗ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ.

Ταχυδρομήστε αυτό το απόκομμα για να οās επισκεφθί Ειδικός Συνεργάτης της ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ:

ΟΝΟΜΑ .....  
 ΕΠΩΝΥΜΟΝ .....  
 ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ..... ΤΗΛ. ....  
 ΠΟΛΙΣ ή ΧΩΡΙΟΝ .....  
 Γ. ΜΠΙΜΠΗΣ Έγγνατίας 108 τηλ. 274.313  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**Κατμεταλ** ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ Κ' ΕΠΙΠΕΔΩΝ



τηλ. 761-120 763-812

**Γ. ΧΑΤΖΗΑΔΑΜΙΔΗΣ**  
 ΕΡΓ/ΣΙΟΝ-ΕΚΘΕΣΙΣ: Ι. ΜΕΤΑΞΑ 14 Ευσμορ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ



**ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΑΒΡΑΝΑ ΜΑΡΙΑ**  
 ΜΑΣΣΑΖ — ΚΥΤΤΑΡΙΤΙΣ  
 ΧΑΛΑΡΩΣΙΣ — ΘΕΡΑΠΕΙΑ  
 ΣΤΗΘΟΥΣ  
 Βασ. Γεωργίου 7. Τηλ. 828-333  
 Θεσσαλονίκη

**ΠΑΣΤΕΡ**

ΤΣΙΜΙΣΚΗ 24 Ν-ΧΑΨΑ 8  
 ΤΗΛ. 520-255 — 517-250 ΘΕΣ/ΝΙΚΗ



Νέοι, Νέες,  
 Έμπιστευθήτε τις Σχολές «ΠΑΣΤΕΡ» για μία αξιοπρεπή σταδιοδρομία στα σύγχρονα επαγγέλματα.

**ΣΧΟΛΑΙ**

- ΒΟΗΘΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΩΝ
  - ΒΟΗΘΩΝ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΩΝ
  - ΒΟΗΘΩΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΩΝ
  - ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ
  - ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΠΙΣΚΕΠΤΩΝ
  - ΟΔΟΝΤΟΤΕΧΝΙΤΩΝ
  - ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ
- Η ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΕΧΕΙ ΑΝΑΓΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΒΟΗΘΕΙΑ. Νέοι και Νέες,  
 Μετά την άποφοίτησή οας το οργανωμένο Γραφείο Εύρέσεως Έργασίας των Σχολών «ΠΑΣΤΕΡ» φροντίζει για την επαγγελματική οας άποκατάσταση. D.N.A.

**ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ**

- ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΕΣ ΖΩΝΕΣ ΓΙΑ:  
 ΔΙΣΚΟΠΑΘΕΙΑ — ΟΣΦΥΑΛΓΙΑ — ΠΤΩΣΗ ΣΤΟΜΑΧΟΥ — ΚΗΛΗ
- ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
  - ΥΛΙΚΑ ΟΣΤΕΟΣΥΝΔΕΣΕΩΣ
- «Η ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ»  
 ΧΡ. ΜΑΝΤΗΣ — ΧΑΡ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ & ΣΙΑ  
 Έπισκεφθήτε μας  
 Έγγνατίας 69 (κάτωθεν Τοπογραφικής 'Υπηρεσίας)  
 Πατρ. Διονυσίου Ε' 11 (παρ. 'Αχειροποιήτου)  
 τηλ. 239 - 873 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
 D.N.A.

**ΝΕΑ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΣΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ**

Η 'Υπηρεσία Οικισμού του δ-πουργείου Δημ. Έργων καταρτίζει ταχυπρόθεσμα ρυθμιστικά σχέδια της περιοχής Χαλκιδικής, με σκοπό να προληφθί κάθε επανάληψη σ' αυτήν νομοκτιριοδομικής και πολεοδομικής άναρχίας, όπως αναπτύχθηκε την περίοδο της έπταετίας.  
 Σε σχετικές δηλώσεις προέβη δ ύπουργός Δημ. Έργων κ. Κ. Μπίρης που πρόσθεσε ότι:  
 ● Στην περιοχή Χαλκιδικής σταμάτησαν τα νέα κτίρια και δ-πήχθησαν στον νόμο περι ένεργου πολεοδομίας και κατά το δυνατόν στις σχετικές με αυτόν προϋποθέσεις (παροχή έγκρίσεως από μέρους των αρχιτεκτονικών έπιτροπών κ.ά.).

κινουμένους με ένδιαφέρον και να τους συστήσωμεν δύο τινά: Πρώτον, το ένδιαφέρον των να γίνει ζήλος, ζέσις, φανατισμός και δεύτερον να μη αφήσουν τον φθοροποιόν χρόνον να επικαθήση επί των ένεργειών των. Να τον εξουδετερώσουν με την δραστηριότητα, με την συνεχή επαφήν αυτών των ιδίων και του ύπουργείου, και με μίαν λέξιν να μη αφήσουν το ζήτημα να λιμνάση θαμμενον εις τα χρονοντούλαπα του ύπουργείου. "Όπως τόσα άλλα εις παλαιότερας εποχάς...

**ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΙ-ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ**

ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΠΡΟΒΑΗΤΟΣ

Η Δ)σις Τεχνικών 'Υπηρεσιών Νομαρχίας Χαλκιδικής, διακηρύττει ότι:

Έκτίθεται εις δημόσιον μειοδοτικόν διαγωνισμόν διά ποσοστού έκπτώσεως μετ' εδλόγου δρίου, κατά τās Δ)ξεις του Π. Δ)τος 56)1973 «περι έκτελέσεως του Ν. Δ)τος 1266)1972 περι έκτελέσεως των Δημοσίων Έργων», ή έκτέλεσις των έργασιών επέκτασεως προβλήτος Κοινότητος Σάρτης, προϋπολογισμού δαπάνης δρχ. πεντακοσίων χιλιάδων (500 000).

Ο διαγωνισμός διεξαχθήσεται την 30ην Αδγούστου 1976, ήμέραν Δευτέραν και ώραν 10ην π.μ. (λήξις επιδόσεως προσφορών), ένώπιον άρμοδίας Έπιτροπής, εις τα έν Πολυγύρφ Γραφεία της Δ)σεως Τεχνικών 'Υπηρεσιών (Διοικητήριον —1ος δροφος— άρ. Γρ. 18).

Εις τον διαγωνισμόν γίνονται δεκτοί έργολήπται Δ.Ε. αναλόγου τάξεως δι' έργα Διμενικά υπό τους ισχύοντας περιορισμούς.

Έγγύησις συμμετοχής εις την Δημοπρασίαν δρίζεται εις δραχμάς 10.000 εις έγγυητικήν έπιστολήν άνεγνωρισμένης Τραπεζής ή του Τ.Σ. Μ.Ε.Δ.Ε. ή εις Γραμμάτιον του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.

Των δρων της Διακηρύξεως και λοιπών τευχών της μελέτης δύναται να λαμβάνωσι γνώσιν οί ένδιαφερόμενοι παρά της Δ)σεως Τεχνικών 'Υπηρεσιών κατά τās έργασίμους ήμέρας και ώρας.

Έν Πολυγύρφ τη 10η Αδγούστου 1976

Ο Προΰστάμενος Δ.Τ.Γ.Ν. Χαλ)κής

κ.ά.α.

ΦΙΛ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Πολ. Μηχ)κός επί 6φ 6.

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΝΤΙΠΛΗΜΜΥΡΙΚΩΝ ΤΑΦΡΩΝ**

Η Διεύθυνσις Τεχνικών 'Υπηρεσιών Νομαρχίας Χαλκιδικής, διακηρύττει, ότι έκτίθεται εις δημόσιαν μυστικήν δημοπρασίαν διά ποσοστού έκπτώσεως μετ' εδλόγου δρίου, κατά τās Δ)ξεις του Π. Δ)τος 56)1973 «περι έκτελέσεως του Ν. Δ)τος 1266)72», ή έκτέλεσις των έργασιών κατασκευής αντιπλημμυρικών τάφρων εις Παλαιοχώριον και Άγιον Μάμαντα, προϋπολογισμού δαπάνης δραχμών ένδος έκατομμυρίου διακοσίων χιλιάδων (άριθμ. 1.200.000).

Η δημοπρασία διεξαχθήσεται την 9ην Σεπτεμβρίου 1976, ήμέραν Πέμπτην και ώραν 11ην π.μ. (λήξις επιδόσεως προσφορών) ένώπιον της άρμοδίας έπιτροπής, εις τα έν Πολυγύρφ Γραφεία της Δ)σεως Τεχνικών 'Υπηρεσιών —Διοικητήριον— 1ος δροφος άριθμ. Γραφείου 18.

Εις την δημοπρασίαν γίνονται δεκτοί έργολήπται Δ.Ε. Α' τάξεως και άνω δι' έργα υδραυλικά, υπό τους ισχύοντας περιορισμούς.

Έγγύησις συμμετοχής εις την δημοπρασίαν δρίζεται εις δρχ. εικοσι τέσσαρας χιλιάδας (24.000) εις έγγυητικήν έπιστολήν άνεγνωρισμένης Τραπεζής ή του Τ.Σ.Μ.Ε.Δ.Ε. ή εις Γραμμάτιον του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.

Πλειόνες πληροφορίαί παρέχονται κατά τās έργασίμους ήμέρας και ώρας παρά της Δ)σεως Τεχνικών 'Υπηρεσιών Νομού Χαλκιδικής.

Έν Πολυγύρφ τη 21η Αδγούστου 1976

Ο Προΰστάμενος Δ.Τ.Γ.Ν. Χαλ)κής

κ.ά.α.

ΦΙΛ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Πολ. Μηχ)κός επί 6φ 6.



ΜΗ ΞΕΧΝΑΤΕ ΟΤΙ:  
Η ΣΟΥΡΩΤΗ ΧΑΡΙΖΕΙ ΥΓΕΙΑ!!!



ΜΗ ΞΕΧΝΑΤΕ ΟΤΙ:  
ΤΑ ΝΟΣΤΙΜΑ ΦΑΓΗΤΑ ΤΑ ΤΡΩΜΕ ΠΟΛΥ  
ΚΑΙ ΤΟΤΕ ΜΑΣ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΜΙΑ ΣΟΥΡΩΤΗ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΤΗΣ ΠΕΨΗΣ  
ΚΑΙ ΤΗΝ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΥΓΕΙΑΣ



ΜΗ ΞΕΧΝΑΤΕ ΟΤΙ:  
Η ΣΟΥΡΩΤΗ ΕΧΕΙ ΚΙ' ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΘΕΣΗ ΤΗΣ  
ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΕΝΟΣ ΚΑΛΟΥ ΓΕΥΜΑΤΟΣ



ΜΗ ΞΕΧΝΑΤΕ ΟΤΙ:  
Η ΣΟΥΡΩΤΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ  
ΣΕ ΚΑΘΕ ΤΡΑΠΕΖΙ



ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΟΤΙ:  
ΤΟ ΕΥΝΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΑΣ  
ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΦΥΛΑΞΕΤΕ ΤΟ ΠΟΛΥΤΙΜΩΤΕΡΟ  
ΔΩΡΟ ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ: ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ!



## ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ Τὸ πρωτότοκο παιδί

ΣΥΝΕΧΕΙΑ: ἐ κτοῦ προηγούμενου

● ΤΟ ΠΑΙΔΙ ἔναντι τοῦ ὁποί-  
ου εἶναι ἴσως ἀναγκαῖα ἢ μεγάλυ-  
τερη δεξιότητινα, εἶναι τὸ παιδί  
ποῦ θρίσκειται στή μέση (τὸ δεύ-  
τερο στὰ τρία ἢ τὸ τρίτο μεταξὺ τῶν  
πέντε). Χωρὶς ἀμφιβολία, μποροῦ-  
με τὸ παιδί αὐτὸ νὰ τὸ κρατοῦμε  
μαζὶ μὲ τοὺς μικρότερους. Πρέπει  
ὅμως, σὲ ἀντιστάθμισμα, νὰ τοῦ  
προσφέρουμε μιὰ ἀναπλήρωση, μὲ  
σκοπὸ νὰ τοῦ δίνουμε νὰ καταλάβῃ  
πὼς δὲν τὸ συγχέουμε μὲ τοὺς μι-  
κροὺς. Ἀπαραίτητο, ἐπίσης, εἶναι  
νὰ τὸ κάνουμε νὰ καταλάβῃ πὼς  
ἔχει, ὅπως τὸ καθένα ἀπὸ τὰ ἄλ-  
λα παιδιὰ, τὴ δική του θέση μέ-  
σα στὴν οἰκογένεια καὶ τὸν δικό  
του ρόλο, ποῦ πρέπει νὰ ἐκπλη-  
ρῶσιν. Μποροῦμε νὰ κολακέψουμε  
τὸ φιλότιμό του, ἀναθέτοντάς του  
μικροκαθήκοντα, ἀνάλογα μὲ τὴς  
δυνατότητές του, νὰ ἐξάρουμε τὰ  
χαρίσματά του μπροστὰ στοὺς ἄλ-  
λους, νὰ ἐπαινέσωμε τὴς ἐπιτυχί-  
ες του, νὰ τὸ προσεγγίζουμε μὲ  
τοὺς μεγάλους παρὰ μὲ τοὺς μι-  
κροὺς, γιὰ νὰ ἐπιτύνουμε τὴν ἐξέ-  
λιξή του, ἢ, ἂν ἀναγκαστοῦμε νὰ  
τὸ ἀφήσωμε μαζὶ μὲ τοὺς μικροὺς  
νὰ τοῦ «φορτώσωμε» μιὰ μικρὴ  
εὐθύνη.

● ΟΙ ΑΔΕΛΦΙΚΕΣ σχέσεις εἶ-  
ναι συνάρτηση τῶν γονέων ἔναντι  
τοῦ καθενὸς ἀπὸ τὰ παιδιὰ. Ἰδι-  
αίτερα, ἡ μητέρα ἀποτελεῖ γιὰ τὸ  
παιδί μιὰ πρώτη πηγὴ τῆς εὐτυ-  
χίας καὶ τῆς χαρᾶς. Πρὸς αὐτήν,  
λοιπόν, ὑψώνεται ἡ πρώτη ἀγάπη

τοῦ παιδιοῦ, ἐνῶ ὁ ἀδελφὸς ἀγνο-  
εῖται, στὴν ἀρχή, ἢ κρίνεται ἀβά-  
σιμα σὺν ἀντίπαλος. Στὴν μητέρα  
πέφτει τὸ χρέος νὰ κάνῃ τὸ καθέ-  
να ἀπὸ τὰ παιδιὰ τῆς νὰ κατα-  
νοήσῃ, χωρὶς δευτέρη γνώμη, πὼς  
τὸ ἀγαπᾷ τόσο ὅσο καὶ τὰ ἄλλα,  
τόσο ἐκεῖνο ποῦ εἶναι γλυκομίλη-  
το καὶ ἤρεμο ὅσο καὶ ἐκεῖνο ποῦ  
εἶναι θυροβοιοῖ, τόσο ἐκεῖνο ποῦ  
εἶναι ἐξυπνο ὅσο καὶ ἐκεῖνο ποῦ  
εἶναι λιγώτερο ἐξυπνο, τόσο τὸ ὁ-  
μοιο ὅσο καὶ τὸ ἄσχημο. Ὑπάρ-  
χουν ὅμως στιγμὲς, ποῦ καλὸ εἶ-  
ναι τὸ παιδί νὰ νιώθῃ τὸν ἑαυτό  
του προνομιούχο. Ὑστερα ἀπὸ μιὰ  
ἀπογοήτευση, ἢ μητέρα θὰ μπορέ-  
σῃ νὰ παρηγορήσῃ τὸ παιδί ποῦ

**Γράφει  
καὶ ἐπιμελεῖται  
Η ΜΥΡΤΩ**

στενοχωριέται, ἐμπνέοντάς του πὶ-  
στη, πὼς εἶναι τὸ πιὸ ἀγαπημέ-  
νο. Ἀλλὰ, ἂν ἡ μεταχείριση τῆς  
ξεχωριστῆς προτιμήσεως δικαιολο-  
γεῖται καμμιά φορὰ, δὲν πρέπει σὲ  
καμμιά περίπτωσι, νὰ γίνῃ τὸ  
μονοπώλιο ἐνδὸς καὶ μόνον παιδιοῦ.  
Ὅσὸ τόσο, ἔλα αὐτὰ εἶναι ὑπόθεσι  
τάκτ καὶ κατανοήσεως. Ὁ Ἀμε-  
ρικανὸς ψυχολόγος Γκέσσελ εἶπε:  
«Ὅταν ὑπάρχουν δύο ἢ περισσότε-  
ρα παιδιὰ σὲ μιὰ οἰκογένεια, ἡ  
πιὸ ἐπιδέξια μητέρα εἶναι ἐκείνη,  
ποῦ καλλιτερῶς χωριστὰ κάθε προ-  
σοπικότητα».

## Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

### ΤΑ ΛΥΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΚΑΛΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Ὁ κ. ΔΗΜ. ΣΕΛΕΜΕΝΑΚΗΣ, πρόεδρος τῆς κοινότητος  
Νέας Καλλικρατείας, ἀπαντώντας στὴν ἐπιστολή τοῦ κ. Δημ.  
Ψυρούνη σχετικὰ μὲ τὴς κατεδαφίσεις στὴν Ν. Καλλικράτεια,  
ποῦ δημοσιεύθηκε στὸ προηγούμενο φύλλο μας, μᾶς γράφει:

«Ἀπὸ ὅσα γνωρίζω σχετικὰ μὲ τὰ λυόμενα, οὐδεὶς κατε-  
φέρθη ἔναντι τῶν ὑπαλλήλων τοῦ πολεοδομικοῦ γραφείου,  
ἀπλῶς ζητοῦν νὰ μονιμοποιηθοῦν καὶ ν' ἀπολαμβάνουν τὴν  
θάλασσα αὐτοὶ καὶ τὰ παιδιὰ τους.

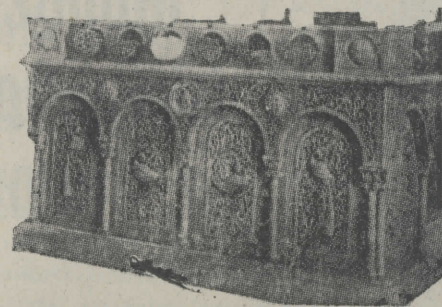
Ὅστε οἱ Καλλικρατιανοὶ εἶναι ἔναντι τῶν ὑπαλλήλων,  
διότι ὡς πρόεδρος γνωρίζω τὴς προσπάθειες ποῦ καταβάλλει  
τὸ πολεοδομικὸ γιὰ τὴν ἀξιοποίησι τοῦ κάθε χωριοῦ. Ἐκτός

αὐτοῦ οἱ κάτοικοι εἶναι ὑπὲρ  
τῶν λυομένων, διότι γνωρίζουν  
ὅτι τοὺς συμφέρει νὰ φιλοξε-  
νοῦν κόσμο στὸ χωριὸ καὶ ζη-  
τοῦν ἀπὸ τὸ ἀρμόδιο ὑπουρ-  
γεῖο νὰ βρεθῇ μιὰ λύσι.

**ΒΑΣ. Ε. ΚΑΝΑΒΟΣ**  
**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**  
**ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΟΙΚ. —**  
**ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ**  
**Τ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ ΕΛ. ΟΡΓ.**  
**ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ**  
ΓΡΑΦΕΙΟΝ: Ἀριστοτέλους 18  
Τηλ. 270.730, 222.378  
ΟΙΚΙΑ: Πλάτωνος 5.  
Τηλ. 279.643  
Θεσσαλονίκη

**Θ. Δ. ΚΑΛΤΣΑΣ**  
**ΙΑΤΡΟΣ**  
**ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**  
Χαλκῶν 21. Τηλ. 277-265  
Θεσσαλονίκη

## ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΒΡΕΖΑΣ ΚΩΝΙΝΟΣ



Δημ. Πολιορκητοῦ 3  
Τηλ. 230-241  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΕΣ ΖΩΝΕΣ καὶ μηχανήματα

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**  
**ΤΗΣ «ΤΕΧΝΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗΣ Ο.Ε.»**  
**ΠΡΟΣΟΧΗ**

Στὰ καταστήματα τῶν ΧΡ. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΥ — ΞΕΝ. ΚΑΚΟ-  
ΓΛΟΥ θὰ βρῆτε ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΕΡΓΑΣΙΑ — ΕΞΥΠΗΡΕΤΗ  
ΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ καὶ τὴς ΜΙΚΡΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ στὰ ΟΡΘΟ-  
ΠΕΔΙΚΑ ΕΙΔΗ: ΚΑΛΤΣΕΣ ΓΙΑ ΦΛΕΒΙΤΙΔΑ — ΛΑΣΤΕΣ  
καὶ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ.  
Οἱ πάσχοντες ἀπὸ ΟΣΦΥΑΛΓΙΑ, ΔΙΣΚΟΠΑΘΕΙΑ, ΠΤΩΣΗ  
ΣΤΟΜΑΧΟΥ, ΚΗΛΗ, μποροῦν νὰ προμηθευτοῦν τὴν πιὸ  
κατάλληλη ὀρθοπεδικὴ ζώνη ἀπὸ τὴν πλοῦσι αὐτοῦ  
μας.

Συμβεβλημένοι μὲ τὸ ΙΚΑ, ΟΓΑ κ.λ. Ταμεία.  
**ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ**  
Τὰ καταστήματα τῶν ΧΡ. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΥ — ΞΕΝ. ΚΑΚΟ

**ΣΧΟΛΗ**  
**ΚΟΜΜΩΤΩΝ**  
Γονεῖς,



Μὴ στερῆσετε ἀπὸ τὰ κορί-  
τσια σας τὴν εὐκαιρία τῆς ἠθι-  
κῆς σταδιοδρομίας σ' ἓνα γυ-  
ναικεῖο ἐπάγγελμα στὸν χῶρο  
τῆς γυναικείας ὀμορφιάς.  
**ΣΧΟΛΗ ΚΟΜΜΩΤΩΝ**  
**Δ. ΠΑΝΤ. ΚΟΡΜΑΝΟΥ**  
Πρασακάκη 15 τηλ. 231.664  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ



ΜΗ ΞΕΧΝΑΤΕ ΟΤΙ:  
Η ΣΟΥΡΩΤΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ  
ΣΕ ΚΑΘΕ ΤΡΑΠΕΖΙ



ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΟΤΙ:  
ΤΟ ΕΥΝΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΑΣ  
ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΦΥΛΑΞΕΤΕ ΤΟ ΠΟΛΥΤΙΜΩΤΕΡΟ  
ΔΩΡΟ ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ: ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ!



ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΟΤΙ:  
Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΜΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ  
ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΝΟ ΝΕΡΟ  
ΧΑΡΙΣ ΣΤΑ ΟΥΣΙΩΔΗ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΤΟΥ



ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΟΤΙ:  
ΤΟ ΣΥΝΙΣΤΑ Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ



ΜΙΚΡΟΙ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΙ,  
ΠΙΝΕΤΕ ΕΝΑ ΠΟΤΗΡΙ ΕΥΝΟ ΝΕΡΟ  
ΣΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ!

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΧΩΝΑΙΟΣ**

- ΠΟΡΤΟΚΑΛΑΔΑ
- ΣΟΔΑ
- ΛΕΜΟΝΑΔΑ
- ΛΕΜΟΝΑΔΑ ΦΛΩΡΙΝΑ
- ΓΚΑΖΟΖΑ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 24, ΤΗΛ. 270.508 — ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΣΧΟΛΗ  
11ου ΧΙΛ. ΤΗΛ.: 422.155, 424.129, 424.130 422.228

Θ Ε Σ Σ Α Λ Ο Ν Ι Κ Η

χίας και της χαράς. Προς αυτήν, που καλλιεργεί χωριστά κάθε προ-  
λοιπόν, «υφώνεται ή πρώτη αγάπη «σωτικόντα».

**ΣΧΟΛΗ  
ΚΟΜΜΩΤΩΝ**

Γονείς,



Μή στερήσετε από τα κορίτσια σας την ευκαιρία της ήθικης σταδιοδρομίας σ' ένα γυναικείο επάγγελμα στον χώρο της γυναικείας ομορφιάς.

**ΣΧΟΛΗ ΚΟΜΜΩΤΩΝ  
Δ. ΠΑΝΤ. ΚΟΡΜΑΝΟΥ**  
Πρασακάκη 15 τηλ. 231.664  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Α Γ Ι Ο Γ Ρ Α Φ Ι Α Ι

**ΧΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΒΟΥΤΣΙΝΑ**

\*Αγαλαμβάνομεν την \*Αγιογράφειν τοιχογραφιών  
δολοκλήρων \*Εκκλησιών - τέμπλων και φορητών εικόνων  
ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΙΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ — ΕΓΝΑΤΙΑΣ 53  
ΝΕΑ ΣΤΟΑ 38 — ΘΕΣ) ΝΙΚΗ — ΤΗΛ. 266-618

**Η επιτροπή  
έξευρέσεως  
οικοπέδου  
για τὸ νοσοκομείον**

Με απόφασι τοῦ νομάρχου κ. Μπαλκίτζα ὁρίσθηκε ἐπιτροπή ἐξευρέσεως καταλλήλου οἰκοπέδου στὸν Πολύγυρο γιὰ τὴν ἐν καιρῇ ἀνέγερσιν τοῦ νέου νοσοκομείου Χαλκιδικῆς.

Τὴν ἐπιτροπή ἀποτελοῦν οἱ: Νομιάτρος κ. Ν. Καλαντώνης, δήμαρχος Πολυγύρου κ. Β. Εἰδαγγελινός, πρόεδρος ἰατρικοῦ συλλόγου Χαλκιδικῆς κ. \*Αντ. Πάργας, δήμαρχος Κασσανδρείας κ. \*Ιωάν. κῆς ἐνώσεως δήμων καὶ κοινοτήτων Σμυρλῆς (ὡς πρόεδρος τῆς τοπιτῶν), πρόεδρος τοῦ \*Εργατικοῦ Κέντρου κ. Γ. \*Αλμετῆνης, ὁ ἔκτελων χρέη νομομηχανικοῦ κ. Φ. Δημητριάδης καὶ ὁ προϋστάμενος τῆς ΤΥΔΚ.


**ΔΥΟ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ  
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ  
ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ  
ΔΙΑΚΟΠΩΝ  
ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟ**

Στὸ τμήμα θερινῶν διακοπῶν τῆς βουλῆς τὸν Σεπτέμβριο θὰ συμμετέχουν δύο ἀπὸ τοὺς βουλευτὰς τῆς Χαλκιδικῆς οἱ κ.κ. Δημ. Στάμος καὶ Κων. Τσιουπλάκης. \*Ο ἕτερος τῶν βουλευτῶν κ. Α. Φιλιππίδης συμμετεῖχε στὸ τμήμα τοῦ Αὐγούστου.

**ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ**

# ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ

**ΟΔΥΣΣΕΥΣ 21**  
ΤΗΛ. 526-527



**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

**Νέοι,**  
Στὴ ΣΧΟΛΗ μας λειτουργοῦν ὄλα τὰ τμήματα ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ καὶ ΤΕΧΝΙΤΩΝ ὄλων τῶν εἰδικότητων.

Στὰ συγχρονισμένα ἐργαστήρια τῶν Σχολῶν καὶ με τὴν βοήθεια πτυχιούχων Καθηγητῶν \*Ανωτέρων καὶ \*Ανωτάτων Σχολῶν, ἀποκτᾶτε μιὰ πλήρη ἐπαγγελματικὴ κατάρτιση.

Ἡ φροντίδα τῆς Σχολῆς γιὰ τὴν ἐπαγγελματικὴ σας ἀποκατάσταση ἀκόμη ἀπὸ τὸν ΠΡΩΤΟ χρόνο τῶν σπουδῶν σας, σὰς δίνει τὴν ευκαιρία ὄχι μόνο μιᾶς πλήρους ἐξειδικεύσεως, ἀλλὰ καὶ τὴν δυνατότητα νὰ κερδίζετε χρήματα, ἔτσι ὥστε μετὰ τὸν ΔΕΥΤΕΡΟ χρόνο οἱ σπουδῆς σας νὰ εἶναι δωρεάν.

Στὸ ΠΡΟΤΥΠΟ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟ μας ἡ ΦΡΟΝΤΙΔΑ τῶν καθηγητῶν, ὁ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ του, ὁ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ καὶ ἡ ΑΝΕΣΗ σὰς παρέχουν μιὰ ΙΔΑΝΙΚΗ ΔΙΑΒΙΩΣΗ.

**Οἱ σπουδασταὶ μας μποροῦν  
νὰ ἔχουν ἀναβολὴ στρατεύσεως**

**ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΑΣ, ΟΠΟΥ ΘΑ ΕΧΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ  
ΝΑ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΤΕ ΟΤΙ Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΜΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΚΟΜΗ  
ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΓΡΑΦΟΥΜΕ**

ΠΕΡΝΩΝΤΑΣ χθές από μιά, από τις ελάχιστες δηλαδή που δεν μπετονοποιήθηκαν, πλατεία της πόλεως, αναγκάσθηκα να σταθώ για να παρακολουθήσω έναν καυγά ανάμεσα σε αγόρια, που το μεγαλύτερο ήταν δέν ήταν δέκα ετών.

ΕΝΑΣ καυγάς πιτσιρικών είναι κάτι το συνηθισμένο και δεν θα έπρεπε να με κάνη να σταματήσω το βήμα μου, αν.. 'Αλλά προτιμότερο να παρακολουθήσω την συνέχεια για να πληροφορηθούμε τι συνέβαινε και να αναμορφώσω ίσως κάποια επιπολάζουσα και άδικη γνώμη που επικρατεί τώρα τελευταία για τα ιδανικά της φυλής μας.

— ΕΓΩ δέν δέχομαι,.. ό,τι άλλο θέλετε γίνομαι, αλλά αυτό όχι. 'Ο μπαμπάς μου μου είπε να είμαι υπερήφανος που είμαι "Ελληνας".

Αυτά έλεγε ένα παιδάκι ηλικίας μέχρι πέντε ετών. Και επέμεναν οι άλλοι:

— Μα στα ψέματα ρε Δημητράκη, ξέρομε πώς είσαι "Ελληνας".

— Κι' έμεις τι είμαστε; έρωτούσε ένα άλλο αγοράκι που τα μάτια του άστραφταν από σπιρτάδα. Κάνε αυτό που σου λέμε να παίζουμε!!

— Ψεύτικο θα είσαι, όχι αληθινό, επέμενε άλλος ένας μικρός που είχε κι' όλας έτοιμάσει το ξύλο που βαστούσε στα χέρια του.

## ΗΤΑΝ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ...

— "Όχι, όχι, όχι, φώναζε το πρώτο παιδί και χτυπούσε το πόδι του κάτω. Σας είπα δέν γίνομαι. Φεύγω και παίζετε μόνοι σας..

'Ο καυγάς προμηνύονταν όμπρικός γιατί τα άλλα παιδάκια ώρμησαν και συγκρατούσαν ήδη τον μικρό που έδειχνε τόσο πείσμα στην άρνησί του. 'Εκείνος στάθηκε, σήκωσε το ανόστημά του, κύτταξε με υπερηφάνεια, με υπεροψία θα έλεγα και με ύφος άκαμπτο, και ενώ τα μάτια του πέταζαν σπίθες όργης, φώναζε:

— 'Εγώ θα γίνω 'Αβέρωφ, μόνο ελληνικό πολεμικό δέχομαι να γίνω... Χόρα να γίνετε έσείς,.. και το στήθος του έπαλλε επάνω - κάτω από έθνική έξαρσι. Καταλάβαινε κι' αυτό - το μικρό αυτό 'Ελληνόπουλο - ότι κάτι άνωμαλο συμβαίνει και ένοιωσε μέσα του να ύλοποιούνται τα διδάγματα που είχε λάβει από τον πατέρα του.

— Κι' εγώ δέν γίνομαι Χόρα, συμπλήρωσε ένα άλλο παιδάκι, συνομήλικο με το πρώτο που φοβήθηκε μήπως τα μεγαλύτερα παιδιά θα προσπαθούσαν να αναθέσουν σ' αυτό τον άνεπιθύμητο ρόλο.. 'Εμένα ό παππούς μου πολέμησε στην 'Αλβανία και τραυματίσθηκε.

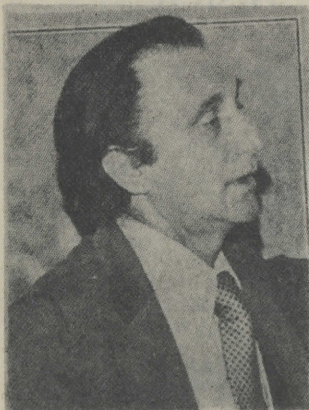
Κάθε μέρα μου λέει να είμαι υπερήφανος που είμαι 'Ελληνόπουλο.

ΑΤΟΝΙΣΕ ή προσπάθεια των μεγαλύτερων παιδιών και μιά άμπχανία έπεκράτησε προς στιγμίν. "Ενας όμως προσεκτικός παρατηρητής θα μπορούσε να διαβάσει στα πρόσωπα όλων των παιδιών μιά σκληρή έκφρασι άπλωμένη επάνω τους, που μαρτυρούσε μιά άποφασιστικότητα, μιά έσωτερική μεταβολή, επανάστασι καλύτερα να πώ, μιά πολεμική όρμη που δύσκολα μπορούσε να συγκρατηθί στο άκουσμα της λέξεως Χόρα.

ΣΙΓΑ - ΣΙΓΑ μάζεψαν τα ξύλα που είχαν έτοιμάσει για το παιχνίδι τους, να έπιθεθούν σαν ελληνικά πολεμικά αυτά, εναντίον του φανταστικού τουρκικού πλοίου, του ΧΟΡΑ (είκονικά πάντα) του όποιου το παιδάκι που προσπαθούσαν να έξαναγκάσουν θα ήταν ό πλοίαρχος, και έσκυψαν το κεφάλι, συναισθανόμενα και μετανιωμένα για την ταπείνωσι που σκέφθηκαν να κάνουν εις βάρος του άλλου παιδιού. Κατάλαβαν πόσο δύσκολα είναι να άπαρνηται κανείς, έστω και στα ψεύτικα, έστω και για λίγα λεπτά, την έθνικότητά του, αυτήν που είχε την μορφή τρυφερού μίσχου άκόμη μέσα στο ύποσυνείδητό τους και άλλαξαν παιχνίδι.

ΟΣΟ ΓΙΑ ΜΕΝΑ, πήρα πάλι τον δρόμο μου, αλλά δέν μπόρεσα να συγκρατήσω ένα δάκρυ που κύλησε από τα μάτια μου και σκέφθηκα: Δέν μπορούσε να γίνη άλλοιώς, ΗΤΑΝ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ...

## Μουσείο για την στέγαση των εύρημάτων του σπηλαίου θα δημιουργηθί στα Πετράλωνα



'Ο ανθρωπολόγος κ. 'Αρης Πουλιανός που πρώτος έφερε στο φώς τα πολύτιμα εύρηματα του σπηλαίου Πετραλώνων.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.

ό δουλευτής κ. Τσιουπλάκης ένήργησε κεραυνοβόλως και ζήτησε άπ'ό τον ύπουργό πολιτισμού να παραμείνουν τα εύρηματα στο σπήλαιο, ενώ παράλληλα να συστήση έπιτροπή ειδικών για να μελετήση το δλο θέμα και να γνωμοδοτήση αν οι συνθήκες ύγρασίας και θερμότητας εδνοούν για την διατήρηση των εύρημάτων στο σπήλαιο.

Τέλος ζήτησε, έφ' όσον ή έπιτροπή άποφανθί υπέρ της παραμεί-

● ΤΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ είναι άπολύτως έξησφαλισμένα με σιδερένια πόρτα στο σπήλαιο και νυκτοφύλακα και ότι διατίθεται κατάλληλος χώρος για την φύλαξή τους.

● ΟΠΟΙΔΗΠΟΤΕ μεταφορά των εύρημάτων μακράν από το σπήλαιο, τα θέτει σε άμεσο κίνδυνο κονιορτοποίησης και ότι είναι πολύ εύθραυστα. Στην έντολή μεταφοράς καμμιά έγγύησις δέν ζίδεται και καμμιά άναφορά περι έθθυνών σε περίπτωση έστω και έλαχίστης καταστροφής περιγράφεται.

● Η ΠΑΡΑΜΟΝΗ των εύρημάτων στον χώρο του σπηλαίου Πετραλώνων αξάνει την αξία του σπηλαίου.

### Ο Κ. ΠΟΥΛΙΑΝΟΣ

Την άνάγκη της παραμονής των



Τό κρανίο του άνθρώπου του Σπηλαίου Πετραλώνων, που δρέθηκε τό

## ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΑΓΑΠΗΣ Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΑΙΜΑΤΟΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.  
χνουν πώς συνολικά στην 'Ελλάδα υπάρχουν δύο χιλιάδες πάσχοντες από αναιμία και ότι σ' αυτούς κάθε χρόνο προστίθενται και άλλοι δικόσιοι περίπου νέοι.

Αυτών των άσθενών ή παρακολούησις έπιβάλλεται έφ' όρου ζωής γιατί παθαίνουν συχνές αιμολυτικές κρίσεις που άντιμετωπίζονται με την άμεση μετάγγισι αίματος.

Με την προσφορά μας λοιπόν αυτή που πρέπει να είναι εύρεία έπιδιώκουμε να καλύψουμε σε αίμα πρώτα τις δικές μας άνάγκες στον νομόν και στην συνέχεια άν ύφιστάται δυνατότητα να βοηθήσουμε και τους άλλους πιο πέρα. 'Η προσφορά αίματος είναι τελείως άνώδυνη και άκίνδυνη για τον άιμοδότη ζωογόνος δέ γιαυτόν που σθίνει και χάνεται πλάί μας. Είναι μιά εκδήλωσις αγάπης και έρωτος προς άλλους.

πάρουμε την θέσιν μας εκείνη που ταιριάζει σε πολιτισμένους ανθρώπους.

'Από τον έθνικόν τουτον συναγεμόν άς μη λείψει κανένας όπωσδήποτε πρέπει να βρεθούμε πρωτοπόροι έκτελεστοι της θεάρεστis και έθνικής τούτης άνάγκης πρέπει να γίνουμε οι σωτήρες και ζωοδότες αυτών που σθίνουν και χάνονται καθημερινά από την έλλειψιν λίγου αίματος.

Στην Χαλκιδική ή έβδομάδα έθελοντικής προσφοράς αίματος καθωρίσθηκε για τον μήνα Σεπτέμβριον.

Γιαυτό άς φροντίσωμεν άπό τώρα έτσι που την τελικήν εκείνην ήμέραν του ξεσπκωμού το εύγενικόν τουτο σάλπισμά μας να μεταδοθί και στο πιο άπόμερο σημείο του τόπου μας, ώστε τελικά άνάμεσα στους πολλούς νάμαστε έμεις οι πιο πολλοί και οι πιο περήφανοι.

